

210/2023/CE

DODATOK č. 1

k „Zmluve o zverení majetku mesta do správy“ (ďalej len „Dodatok č. 1“)

Zmluvné strany

Vlastník:

Konajúci:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej len „vlastník“)

Mesto Detva

Branislav Baran, primátor mesta

J. G. Tajovského 1369/7, 962 12 Detva

00 319 805

2021318651

Všeobecná úverová banka, a. s., retailová pobočka Detva

SK97 0200 0000 0000 1972 4412, BIC: SUBASKBX

a

Správca:

Konajúci:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej len „správca“)

Správa športových zariadení mesta Detva

Ing. Ján Murín, riaditeľ

J. G. Tajovského 1369/7, 962 12 Detva

52 859 541

2121152297

Všeobecná úverová banka, a. s., retailová pobočka Detva

SK86 0200 0000 0042 3584 7458, BIC: SUBASKBX

(odovzdávajúci a preberajúci môžu byť ďalej individuálne označovaní aj ako „zmluvná strana“ alebo spoločne ako „zmluvné strany“)

Preambula Dodatku č. 1

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.08.2020 Zmluvu o zverení majetku mesta do správy č. 284/2020/CE, predmetom ktorej bola športová hala so súp. č. 1278 ul. Štúrova orientačné číslo 85 v Detve, k.ú. Detva, druh stavby: Iná budova, popis stavby: budova, postavená na pozemku C KN parc. č. 5080 o celkovej výmere 1985 m², druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, evidovaného na LV č. 1 Okresným úradom Detva, katastrálnym odborom, ako aj jej zariadenie a pozemok, na ktorom je hala umiestnená.

2. Týmto Dodatkom č. 1 k zmluve sa zmluvné strany dohodli na zverení hnutel'ného majetku, nového zariadenia a vybavenia Športovej haly, vo výške 23.892,11 € a nehnuteľného majetku, rekonštrukcie Športovej haly, vo výške 1.071.941,59 € do správy v zmysle uznesenia č. 97/3/2023 MsZ v Detve zo dňa 23.02.2023.

Čl. I

Predmet Dodatku č. 1

V Čl. I „Predmet zmluvy“ sa v ods. 1 dopĺňajú písm. e) a písm. f) a mení sa písm. c) nasledovne:

c) **hnuteľné veci – zariadenie športovej haly**, špecifikované v Prílohe č. 3 – Zoznam majetku podľa umiestnenia zo dňa 21.07.2020 k tejto zmluve, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, v obstarávacej cene spolu v sumu 9,477,00 €, slovom deväťtisícštyristosedemdesiat sedem eur sa zverený majetok znižuje o túto hodnotu z dôvodu vyradenia hnutel'ného majetku v zmysle Prílohy č. 8 – Vyradovací protokol ku dňu 12.12.2022 k tejto zmluve

e) **hnuteľný majetok – vybavenie priestorov Športovej haly hnutel'ným majetkom (nábytkom)** bližšie špecifikovaného v Prílohe č. 6 – Zoznam majetku zo dňa 17.01.2023 k tejto zmluve, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy v obstarávacej cene spolu v sume 23.892,11 €, slovom: dvadsaťtisícosemstodevädťdesiat dva eur a jedenásť centov sa zverený majetok zvyšuje o túto hodnotu v zmysle Prílohy č. 9 – uznesenie č. 97/3/2023 MsZ v Detve zo dňa 23.02.2023

f) nehnuteľný majetok – rekonštrukcia Športovej haly Detva, bližšie špecifikovanej v Prílohe č. 7 – Zoznam majetku zo dňa 17.01.2023 k tejto zmluve, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy **v obstarávacej cene v sume 1.071.941,59 €**, slovom: **jedenmiliónsedemdesiatjedentisícdeväťstoštyridsaťjeden eur a päťdesiatdeväť centov sa zverený majetok zvyšuje o túto hodnotu** v zmysle Prílohy č. 9 – uznesenie č. 97/3/2023 MsZ v Detve zo dňa 23.02.2023

(ďalej v texte Zmluvy majetok pod písm. a) až f) spolu len ako „majetok“), **spolu v hodnote 1.286.006,59€, slovom: jedenmilióndvestoosemdesiatšesťtisícšesť eur a päťdesiatdeväť centov a Správca tento majetok do svojej správy prijíma** za ďalej dohodnutých podmienok.

2. Ku dňu zverenia majetku do správy v termíne uvedenom v čl. III tejto Zmluvy predstavuje obstarávacia cena majetku spolu sumu 1.286.006,59 €, slovom: jedenmilióndvestoosemdesiatšesťtisícšesť eur a päťdesiatdeväť centov.

V Čl. III „Deň zverenia do správy, doba trvania správ, skončenie správ“ sa dopĺňa nový bod 5 nasledovne:

5. Správcovi sa v zmysle uznesenia č. 97/3/2023 MsZ v Detve zo dňa 23.02.2023 zvyšuje hodnota zvereného majetku o 1.095.833,70 € a zároveň znižuje o hodnotu 9,477,00 € vyradeného majetku t. j. pôvodne zverený majetok spolu v hodnote 199.649,89 € + 1.095.833,70 – 9.477,00 € = 1.286.006,59 €. Na základe uvedeného Vlastník zveruje do správy uvedený majetok špecifikovaný v čl. I bod 1 tejto Zmluvy, Správcovi počnúc dňom 01.04.2023 na dobu neurčitú.

Čl. II

Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

- Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a ostávajú v platnosti.
- Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1 je Protokol o zverení majetku do správy.
- Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka v spojitosti s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia na webovej stránke odovzdávajúceho a v registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR..
- Dodatok č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- Tento Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, štyri vyhotovenia obdrží odovzdávajúci a jedno vyhotovenie obdrží preberajúci.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto Dodatku č. 1 je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Príloha č. 6 – Zoznam hnuteľného majetku zo dňa 17.01.2023

Príloha č. 7 – Zoznam nehnuteľného majetku zo dňa 17.01.2023

Príloha č. 8 – Vyradovací protokol zo dňa 12.12.2022

Príloha č. 9 – uznesenie č. 97/3/2023 MsZ v Detve dňa 23.02.2023

V Detve, dňa 30.3.2023
Vlastník:



Branislav Baran
primátor mesta Detva

V Detve, dňa
Správca:

Správa športov
prísl:
J. G. Tajovské

IČO: 52859541

Ing. Ján Murín
riaditeľ

PROTOKOL O ZVERENÍ MAJETKU DO SPRÁVY

(ďalej len „protokol“)

Odvzdávajúci:

Konajúci:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej len „odvzdávajúci“)

Mesto Detva

Branislav Baran, primátor mesta

J. G. Tajovského 1369/7, 962 12 Detva

00 319 805

2021318651

Všeobecná úverová banka a. s., retailová pobočka Detva

SK97 0200 0000 0000 1972 4412, BIC: SUBASKBX

a

Preberajúci:

Konajúci:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej len „preberajúci“)

Správa športových zariadení mesta Detva

Ing. Ján Murín, riaditeľ

J. G. Tajovského 1369/7, 962 12 Detva

52 859 541

2121152297

Všeobecná úverová banka, a. s., retailová pobočka Detva

SK86 0200 0000 0042 3584 7458, BIC: SUBASKBX

Článok I

Predmet protokolu

1. Predmetom protokolu je **zverenie** hnutelného majetku – vybavenie priestorov Športovej haly hnutelným majetkom (nábytkom) v hodnote: **23.892,11 €** a nehnuteľného majetku – rekonštrukcia Športovej haly Detva v hodnote: **1.071.941,59 € do správy** preberajúceho v zmysle realizácie investičnej akcie „**Rekonštrukcia Športovej haly v Detve**“. Zverený hnutelný majetok v zmysle Zmluvy o zverení majetku mesta do správy zo dňa 06.08.2020 v hodnote **9.477,00 € sa znižuje** z dôvodu vyradenia a likvidácie majetku ku dňu 12.12.2022.

Čl. II

Obsah protokolu

1. Obsahom protokolu je zverenie majetku mesta Detva do správy pre Správu športových zariadení mesta Detva, IČO: 52 859 541 zriadenú mestom Detva.
2. Majetok mesta Detva v správe Správy športových zariadení mesta Detva sa zvyšuje o hodnotu: **1.095.833,70 €** a zároveň znižuje o hodnotu: **9.477,00 €**.

Článok III

Záverečné ustanovenia

1. Protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1 Zmluvy o zverení majetku mesta do správy zo dňa 06.08.2020.
2. Protokol sa vyhotovuje v piatich origináloch.

V Detve, dňa 30.3.2023
za odovzdávajúceho:



Branislav Baran
primátor mesta Detva

V Detve, dňa _____
za preberajúceho:

Správa športových zariadení mesta Detva

J. G.

IČO: 52859541

Ing. Ján Murín
riaditeľ Správy športových zariadení mesta Detva